



Bruxelles, 22 settembre 2023  
(OR. en)

12882/23

LIMITE

COPEN 309  
DROIPEN 133  
JAI 1137  
ENV 976  
RELEX 1035

## NOTA PUNTO "I/A"

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. prec.:	12644/23, 12766/23
n. doc. Comm.:	11545/23 REV 1 + ADD 1 REV 1, 11546/23
Oggetto:	Decisione del Consiglio che autorizza la Commissione europea a partecipare, a nome dell'Unione europea, ai negoziati relativi a una convenzione del Consiglio d'Europa che annulla e sostituisce la convenzione del 1998 sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale (STE n. 172) - Adozione e Documento che illustra la posizione dell'Unione europea e dei suoi Stati membri in merito al progetto di convenzione del Consiglio d'Europa che annulla e sostituisce la convenzione del 1998 sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale - Approvazione

---

## Introduzione

Il Consiglio d'Europa ha deciso di sostituire la convenzione del 1998 sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale<sup>1</sup>. In vista dei negoziati che dovrebbero iniziare nella sessione che si terrà dal 16 al 18 ottobre 2023, andrebbe conferito alla Commissione il mandato di partecipare, a nome dell'Unione, a tali negoziati. Dovrebbe inoltre essere approvato un documento che illustra la posizione da adottare.

---

<sup>1</sup> Convenzione sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale, STE n. 172, adottata il 4 novembre 1998.

## Stato dei lavori

– Decisione del Consiglio

Il 7 luglio 2023 la Commissione ha presentato una raccomandazione di decisione del Consiglio che autorizza la Commissione europea a partecipare, a nome dell'Unione europea, ai negoziati su una convenzione del Consiglio d'Europa che annulla e sostituisce la convenzione del 1998 sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale (STE n. 172), nonché un relativo progetto di relazione esplicativa (doc. 11545/23 REV 1 + ADD 1 REV 1).

Il 14 luglio 2023 i consiglieri GAI (COPEN) hanno esaminato per la prima volta il progetto di decisione del Consiglio e il progetto di direttive di negoziato che lo accompagna.

Il 19 luglio 2023 il Coreper ha deciso di aggiungere l'articolo 83, paragrafo 2, TFUE alla base giuridica del progetto di decisione del Consiglio (doc. 12034/23).

Il 4 settembre 2023 i consiglieri GAI hanno esaminato per la seconda volta il progetto di decisione del Consiglio e le direttive di negoziato sulla scorta di un testo riveduto della presidenza (doc. 12235/23).

È stata quindi avviata una procedura informale di approvazione tacita. In esito a tale procedura è emerso che tutti gli Stati membri erano in grado di concordare a livello tecnico con il testo del progetto di decisione del Consiglio e le direttive di negoziato che lo accompagnano (figuranti nel doc. 12644/23).

Successivamente, i giuristi-linguisti hanno esaminato il testo del progetto di decisione del Consiglio. Il testo scaturito da tale esame figura nel doc. 12693/23. Le direttive di negoziato figurano nell'ADD 1 di tale documento.

– *Documento che illustra la posizione*

Alla fine di giugno la Commissione ha presentato un documento informale elaborato dai servizi della Commissione sul progetto di convenzione del Consiglio d'Europa che annulla e sostituisce la convenzione del 1998 sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale (doc. 11211/23). Scopo del documento era definire una posizione dell'Unione europea e dei suoi Stati membri sul progetto di convenzione del Consiglio d'Europa. A seguito della suddetta raccomandazione di decisione del Consiglio del 7 luglio 2023, la Commissione ha presentato, il 10 luglio 2023, un documento informale più dettagliato (doc. 11546/23).

Le delegazioni hanno esaminato i documenti informali nelle riunioni del 5 e del 14 luglio e ancora il 25 luglio (sulla base del doc. 11969/23) e il 18 settembre 2023 (sulla base del doc. 12766/23).

Al termine di quest'ultima riunione è stata avviata una procedura informale di approvazione tacita. In esito a tale procedura è emerso che tutti gli Stati membri erano in grado di concordare a livello tecnico con il testo del documento che illustra la posizione dell'Unione europea e dei suoi Stati membri sul progetto di convenzione del Consiglio d'Europa che annulla e sostituisce la convenzione del 1998 sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale, di cui al doc. 12891/23.

## **Conclusioni**

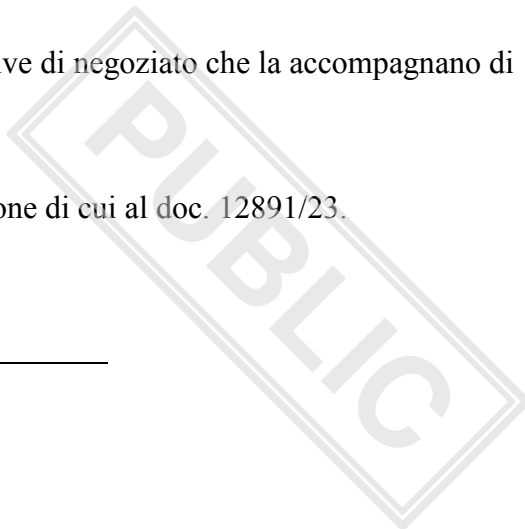
Alla luce di quanto precede,

- a) si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a:
- confermare il testo del progetto di decisione del Consiglio e le direttive di negoziato che lo accompagnano, di cui al doc. 12693/23 + ADD 1, e raccomandare al Consiglio di adottare tale decisione;
  - confermare il testo del documento che illustra la posizione di cui al doc. 12891/23 e raccomandare al Consiglio di approvarlo;

b) si invita il Consiglio a:

- adottare la decisione del Consiglio e le direttive di negoziato che la accompagnano di cui al doc. 12693/23 + ADD 1<sup>2</sup>;
- approvare il documento che illustra la posizione di cui al doc. 12891/23.

---



---

<sup>2</sup> La decisione del Consiglio sarà pubblicata in GU conformemente all'articolo 17, paragrafo 2, lettera b), del regolamento interno del Consiglio.